

Les députés libéraux qui partagent ma conviction devraient avoir le courage de se lever et de dire au gouvernement: «Nous n'acceptons pas ce bill». Bien entendu, je ne pense pas que cela se produise. Cependant, en agissant ainsi, ils rendraient un grand service au Parlement et à notre régime démocratique.

M. l'Orateur: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote!

M. l'Orateur: Le vote porte sur l'amendement à la motion principale. Que ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Qu'on appelle les députés.

• (1730)

(L'amendement de M. Peters, mis aux voix, est rejeté par 85 voix contre 71.)

(Vote n° 25)

ONT VOTÉ POUR:

MM.
Alexander
Asselin
Baldwin
Barnett
Beaudoin
Bell
Benjamin
Bigg
Blackburn
Burton
Coates
Diefenbaker
Dinsdale
Dionne
Douglas
Downey
Fairweather
Flemming
Fortin
Gauthier
Gilbert
Gleave
Godin
Grills
Hales
Harding
Harkness
Horner
Howe
Knight
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)

MM.
Korchinski
Lambert
(Bellechasse)
Latulippe
Lewis
MacInnis (M^{me})
McCleave
McCutcheon
McGrath
McKinley
McQuaid
Mather
Mazankowski
Monteith
Moore
Muir
Murta
Nesbitt
Nielsen
Noble
Nystrom
Orlikow
Paproski
Peters
Ritchie
Rock
Rodrigue
Rondeau
Rose
Rynard
Schumacher
Scott
Simpson
Skoberg

[M. Lewis.]

MM.
Southam
Stanfield
Thomas (Moncton)

MM.
Valade
Winch
Woolliams—71.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.
Basford
Béchar
Benson
Blair
Blouin
Borrie
Buchanan
Caccha
Cafik
Clermont
Cobbe
Corriveau
Cullen
Cyr
Deachman
Deakon
Drury
Dubé
Duquet
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gillespie
Guay (Saint-Bonface)
Haidasz
Howard
(Okanagan Boundary)
Hymmen
Kaplan
Lafamme
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
La Salle
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Lind
Loiselle
MacDonald (Egmont)
Macdonald (Rosedale)

MM.
MacEachen
McBride
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Munro
Murphy
Noël
O'Connell
Olson
Orange
Osler
Otto
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Roy (Laval)
Sharp
Smerchanski
Stewart (Cochrane)
Sullivan
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Walker
Weatherhead
Whicher
Whiting
Yanakis—85.

• (1750)

M. l'Orateur: Le vote porte maintenant sur la motion principale. Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les oui l'emportent.

Des voix: Sur division.

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 2^e fois, est renvoyé au comité permanent des privilèges et des élections.)